

CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION

Books of enduring scholarly value



In the spirit of Cambridge University Press's continued commitment to innovation and enterprise, the Cambridge Library Collection will launch in July 2009, making an initial group of 475 out-of-print books available again. Another 1,000 will follow by the end of 2009 and 3,000 titles a year will be added as the program continues.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, these books are carefully selected by experts in each subject area because of their scholarly importance or as landmarks in the history of their academic discipline.

Cambridge University Press is using state-of-the art scanning machines to capture the contents of each book. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high-quality standard for which the press is recognized around the world. The latest print-ondemand technology ensures that the books will remain available indefinitely.

The Cambridge Library Collection will revive books of enduring scholarly value across a wide range of disciplines in the humanities, social sciences, science and technology.



www.cambridge.org/us



1584 • 2009

425 YEARS OF CAMBRIDGE PRINTING AND PUBLISHING

JOURNALS



Language Teaching

Editor: Graeme Porte University of Granada Spain

...is the essential research resource for language professionals providing a rich and expert overview of research in the field of second-language teaching and learning. It offers survey articles on specific topics, languages and countries, and invites original research articles reporting on replication studies and meta-

analyses. The journal also includes regional surveys of doctoral dissertations, topic-based research timelines and articles based on plenary conference speeches. Research-in-progress reports, themed book review articles and a list of publications received complement the content of each issue. A thorough peer-reviewing procedure applies to both the commissioned and the unsolicited articles. In the all-time favourite Annual Review of Research, Richard Johnstone provides expert commentary on a selection of the most significant work on second-language teaching and learning published in the preceding year.

Published in association with

The National Centre for Languages (CiLT) and the British Council

Language Teaching Digital Archive 1968-2001

- is a repository of every single article published in the Journal between 1968 and 2001 reproduced as high-resolution, searchable PDFs
- marks the complete digitisation of *Language Teaching*, with all material available through Cambridge Journals Online

For pricing information in the Americas: USJournals@cambridge.org In the Rest of the World: jnlsales@cambridge.org

In the U.S., Canada, or Mexico: Journals Marketing Department Cambridge University Press

Recommend *Language Teaching* to your Librarian - FREE online access for you when your Library subscribes.

Tel: (800) 872-7423 / Fax: (845) 353-4141 journals_subscriptions@cambridge.org

Elsewhere in the world: Cambridge University Press
Journals Customer Service Department

Subscribe to *Language Teaching*Four issues per year. Volume 43, 2010
ISSN 0261-4448. E-ISSN 1475-3049
Individuals, print + online: \$75 / £40
Institutions, print + online: \$259 / £151
Institutions, online only: \$223 / £127

Elsewhere in the world: Cambridge University Press
Journals Customer Service Department
Edinburgh Building, Shaftesbury Road
Cambridge CB2 8RU UK
Tel: +44 (0) 1223 326070 / Fax: +44 (0) 1223 325150
journals@cambridge.org

journals.cambridge.org/lta



32 Avenue of the Americas

JOURNALS



Studies in Second Language Acquisition

Editors:

Albert Valdman, *Indiana University*, USA Susan Gass, *Michigan State University*, USA

Studies in Second Language Acquisition is a refereed journal of international scope devoted to the scientific discussion of issues in second and foreign language acquisition of any language. Each volume contains four issues, one of which is generally devoted to a current topic in the field. The other three issues contain articles dealing with theoretical topics, some of which have broad pedagogical implications, and reports of quantitative and qualitative empirical research. Other rubrics include replication studies, State-of-the-Art articles, Notes and Discussion, review articles, book reviews, and book notices.

Studies in Second Language Acquisition Digital Archive 1978-1996

- is a repository of every single article published in the Journal between 1978 and 1996 reproduced as high-resolution, searchable PDFs
- marks the complete digitisation of Studies in Second Language Acquisition, with all material available through Cambridge Journals Online

For pricing information in the Americas: USJournals@cambridge.org In the Rest of the World: inlsales@cambridge.org

In the U.S., Canada, or Mexico: Journals Marketing Department Cambridge University Press

Recommend Studies in Second Language Acquisition to your Librarian -

New York, NY 10013 USA Tel: (800) 872-7423 / Fax: (845) 353-4141

32 Avenue of the Americas

FREE online access for you when your Library subscribes. journals_subscriptions@cambridge.org

Subscribe to *Studies in Second Language Acquisition* Four issues per year. Volume 32, 2010 ISSN 0272-2631. E-ISSN 1470-1545 Individuals, print only: \$101 / £63 Institutions, print + online: \$289 / £172 Institutions, online only: \$243 / £147

Elsewhere in the world: Cambridge University Press Journals Customer Service Department Edinburgh Building, Shaftesbury Road Cambridge CB2 8RU UK Tel: +44 (0) 1223 326070 / Fax: +44 (0) 1223 325150 journals@cambridge.org

journals.cambridge.org/sla



JOURNALS



Nordic Journal of Linguistics

Editors

Catherine O. Ringen, *University of Iowa, USA* Sten Vikner, *University of Aarhus*, *Denmark*

Published for the Nordic Association of Linguists
Supported by the Nordic Publication Committee for Periodicals in the Humanities

Nordic Journal of Linguistics covers all branches of linguistics, with a special focus on issues related to the Nordic languages (including Finnish, Greenlandic and Saami) and on issues of general theoretical interest. The editors encourage submission of research articles, debate contributions and book reviews.

Nordic Journal of Linguistics Digital Archive 1978-2002

- is a repository of every single article published in the Journal between 1978 and 2002 reproduced as high-resolution, searchable PDFs
- marks the complete digitisation of *Nordic Journal of Linguistics*, with all material available through Cambridge Journals Online

For pricing information in the Americas: USJournals@cambridge.org
In the Rest of the World: inlsales@cambridge.org

In the U.S., Canada, or Mexico: Journals Marketing Department

Recommend *Nordic Journal of Linguistics* to your Librarian - FREE online access for you when your Library subscribes.

Subscribe to *Nordic Journal of Linguistics* Three issues per year. Volume 33, 2010 ISSN 0332-5865. E-ISSN 1502-4717 Subscriptions, print + online: \$168 / £99 Subscriptions, online only: \$144 / £85

Cambridge University Press 32 Avenue of the Americas New York, NY 10013 USA Tel: (800) 872-7423 / Fax: (845) 353-4141 journals_subscriptions@cambridge.org

Elsewhere in the world: Cambridge University Press
Journals Customer Service Department
Edinburgh Building, Shaftesbury Road
Cambridge CB2 8RU UK
Tel: +44 (0) 1223 326070 / Fax: +44 (0) 1223 325150
journals@cambridge.org

journals.cambridge.org/njl



JOURNALS



Editors: William Labov, University of Pennsylvania Rena Torres Cacoullos, Pennsylvania State University

Language Variation and Change

...is the only journal dedicated exclusively to the study of linguistic variation and the capacity to deal with systematic and inherent variation in synchronic and diachronic linguistics. Sociolinguistics involves analysing the interaction of language, culture and society; the more specific study of variation is concerned with the impact of this interaction on the structures and processes of traditional linguistics. *Language Variation and Change* concentrates on the details of linguistic structure in actual speech production and processing (or writing), including contemporary or historical sources.

Language Variation and Change is the official journal of the annual New Ways of Analyzing Variation (NWAV) conference.

Language Variation & Change Digital Archive 1989-1998

- is a repository of every single article published in the Journal between 1989 and 1998 reproduced as high-resolution, searchable PDFs
- marks the complete digitisation of *Language Variation and Change*, with all material available through Cambridge Journals Online

For pricing information in the Americas: USJournals@cambridge.org In the Rest of the World: inlsales@cambridge.org

In the U.S., Canada, or Mexico: Journals Marketing Department

Recommend *Language Variation and Change* to your Librarian - FREE online access for you

Subscribe to *Language Variation and Change* Three issues per year. Volume 22, 2010 ISSN 0954-3945. E-ISSN 1469-8021 Individuals, print only: \$70 / £41 Institutions, print + online: \$200 / £117 Institutions, online only: \$172 / £102

when your Library subscribes.

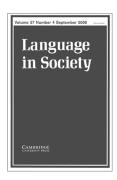
journals.cambridge.org/lvc

Cambridge University Press 32 Avenue of the Americas New York, NY 10013 USA Tel: (800) 872-7423 / Fax: (845) 353-4141

Elsewhere in the world: Cambridge University Press Journals Customer Service Department Edinburgh Building, Shaftesbury Road Cambridge CB2 8RU UK Tel: +44 (0) 1223 326070 / Fax: +44 (0) 1223 325150 journals@cambridge.org



JOURNALS



Language in Society

EDITOR:

Barbara Johnstone, Carnegie Mellon University

Language in Society is an international journal of sociolinguistics concerned with language and discourse as aspects of social life. The journal publishes empirical articles of general theoretical, comparative or methodological interest to students and scholars in sociolinguistics, linguistic anthropology, and related fields. Language in Society aims to strengthen international scholarship and interdisciplinary conversation and cooperation among researchers interested in language and society by publishing work of high quality which speaks to a wide audience. In addition to original articles, the journal publishes reviews and notices of the latest important books in the field as well as occasional theme and discussion sections.

Language in Society Digital Archive 1972-1998

- is a repository of every single article published in the Journal between 1972 and 1998 reproduced as high-resolution, searchable PDFs
- marks the complete digitisation of *Language in Society*, with all material available through Cambridge Journals Online

For pricing information in the Americas: USJournals@cambridge.org
In the Rest of the World: jnlsales@cambridge.org

Recommend *Language in Society* to your Librarian - FREE online access for you when your Library subscribes.

Subscribe to *Language in Society*Five issues per year. Volume 39, 2010
ISSN 0047-4045. E-ISSN 1469-8013
Individuals, print only: \$97 / £57
Institutions, print + online: \$372 / £228
Institutions, online only: \$312 / £190

journals.cambridge.org/lsy

In the U.S., Canada, or Mexico: Journals Marketing Department
Cambridge University Press
32 Avenue of the Americas
New York, NY 10013 USA
Tel: (800) 872-7423 / Fax: (845) 353-4141
journals_subscriptions@cambridge.org

Elsewhere in the world: Cambridge University Press
Journals Customer Service Department
Edinburgh Building, Shaftesbury Road
Cambridge CB2 8RU UK
Tel: +44 (0) 1223 326070 / Fax: +44 (0) 1223 325150
journals@cambridge.org



JOURNALS

Journal of Linguistics



The Journal of the Linguistics Association of Great Britain

Editors:

Nigel Fabb, *University of Strathclyde, UK* Caroline Heycock, *University of Edinburgh, UK* Robert D. Borsley, *University of Essex, UK*

Journal of Linguistics publishes articles making a contribution to current debate in all branches of theoretical linguistics and in a range of theoretical frameworks. The journal also provides an excellent survey of recent linguistics publications, with around thirty book reviews in each volume and regular review articles on major works marking important theoretical advances.

Journal of Linguistics Digital Archive 1965-1996

- is a repository of every single article published in the journal between 1965 and 1996 reproduced as high-resolution, searchable PDFs
- marks the complete digitisation of *Journal of Linguistics*, with all material available through Cambridge Journals Online

For pricing information in the Americas: USJournals@cambridge.org In the Rest of the World: jnlsales@cambridge.org

Recommend *Journal of Linguistics* to your Librarian - FREE online access for you when your Library subscribes.

Subscribe to *Journal of Linguistics*Three issues per year. Volume 46, 2010
ISSN 0022-2267. E-ISSN 1469-7742
Individuals, print only: \$74 / £49
Institutions, print + online: \$293 / £167
Institutions, online only: \$242 / £136

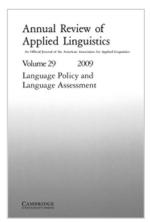
In the U.S., Canada, or Mexico: Journals Marketing Department
Cambridge University Press
32 Avenue of the Americas
New York, NY 10013 USA
Tel: (800) 872-7423 / Fax: (845) 353-4141
journals_subscriptions@cambridge.org

Elsewhere in the world: Cambridge University Press Journals Customer Service Department Edinburgh Building, Shaftesbury Road Cambridge CB2 8RU UK Tel: +44 (0) 1223 326070 / Fax: +44 (0) 1223 325150 journals@cambridge.org

journals.cambridge.org/lin



JOURNALS



Annual Review of Applied Linguistics

An Official Journal of the American Association for Applied Linguistics

Editor: Charlene Polio, Michigan State University, USA

Annual Review of Applied Linguistics reviews research in key areas in the broad field of applied linguistics. Each issue is thematic, covering the topic by means of critical summaries, overviews and bibliographic citations. Every fourth or fifth issue surveys applied linguistics

broadly, offering timely essays on language learning and pedagogy, discourse analysis, teaching innovations, second language acquisition, computer-assisted instruction, language use in professional contexts, sociolinguistics, language policy, and language assessment, to name just a few of the areas reviewed. It provides over 500 new citations each year.

Annual Review of Applied Linguistics Digital Archive 1980-1998

- is a repository of every single article published in the journal between 1980 and 1998 reproduced as high-resolution, searchable PDFs
- marks the complete digitisation of *Annual Review of Applied Linguistics*, with all material available through Cambridge Journals Online

For pricing information in the Americas: USJournals@cambridge.org
In the Rest of the World: jnlsales@cambridge.org

In the U.S., Canada, or Mexico: Journals Marketing Department

Recommend Annual Review of Applied Linguistics to your Librarian -

FREE online access for you when your Library subscribes.

Subscribe to *Annual Review of Applied Linguistics*One issue per year. Volume 30, 2010
ISSN 0267-1905. E-ISSN 1471-6356
Individuals, print only: \$70 / £36
Institutions, print + online: \$188 / £111
Institutions, online only: \$154 / £94

Cambridge University Press 32 Avenue of the Americas New York, NY 10013 USA Tel: (800) 872-7423 / Fax: (845) 353-4141 journals_subscriptions@cambridge.org

Elsewhere in the world: Cambridge University Press Journals Customer Service Department Edinburgh Building, Shaftesbury Road Cambridge CB2 8RU UK Tel: +44 (0) 1223 326070 / Fax: +44 (0) 1223 325150 journals@cambridge.org

journals.cambridge.org/apl



Journal of Germanic Linguistics

Published for the Society for Germanic Linguistics and the Forum for Germanic Language Studies by Cambridge University Press

Instructions for Contributors

The Journal of Germanic Linguistics (JGL), the journal of the Society for Germanic Linguistics (SGL), carries original articles, reviews, and notes on synchronic and diachronic issues pertaining to Germanic languages and dialects from the earliest phases to the present, including English (to 1500) and the extraterritorial varieties. Contributions are invited on the phonological, morphological, syntactic, and semantic analysis of these languages and dialects, as well as their historical development, both linguistic and textual. Especially welcome are contributions which address questions of interest to a broad range of scholars concerned with general issues in formal theory, sociolinguistics, and psycholinguistics. The JGL places no restrictions on the subject or method of contributions submitted, quality as judged by anonymous peer review being the sole criterion of acceptance. Membership in the SGL is not required for publication; contributions from non-SGL members and from all countries are invited. The language of publication is normally English, though high-quality manuscripts in German will be considered. The JGL is published quarterly, in March, June, September, and December.

Editorial Addresses

Manuscripts for submission should be sent to the Chair of the Editorial Committee, Prof. Robert W. Murray, Department of Linguistics, University of Calgary, 2500 University Drive NW, Calgary, Alberta, Canada T2N 1N4; e-mail: jgl@ucalgary.ca.

Books for review and review manuscripts should be sent to Prof. B. Richard Page, Department of Germanic and Slavic Languages and Literatures, The Pennsylvania State University, 311 Burrowes Building, University Park, PA 16802, USA; e-mail: brp3@psu.edu.

Applications for SGL membership should be sent to Prof. Robert B. Howell, Department of German, University of Wisconsin—Madison, 818 Van Hise Hall, 1220 Linden Drive, Madison, WI 53706, USA; e-mail: rbhowell@facstaff.wisc.edu.

MANUSCRIPTS

- 1. Manuscripts of articles should be submitted electronically in PDF format to the Chair of Editorial Committee. They are refereed by at least two competent scholars in a double-blind evaluation process. Authors should not identify themselves in the text. Identification should be provided in a separate file or on a separate sheet giving the title, name of author(s), affiliation, preferred mailing address, telephone number(s), fax number, and e-mail address. Authors will be informed of a decision within two to four months.
- 2. When submitting a manuscript, authors should also send by electronic mail an abstract of about 100 words to the Chair of the Editorial Committee. This abstract should also be typed (double spaced) and included with the submitted manuscript.
- 3. Contributors should make every effort to prepare their manuscripts cleanly and neatly. Manuscripts should be typed double spaced throughout (including abstracts, block quotations, and references) using an 8.5 × 11 inch (or DIN A4) page setting, with no less than 1-inch margins on all four sides.
- 4. All manuscripts should carefully follow the style sheet of the Linguistic Society of America (as used in Language), except that the JGL uses double quotation marks to introduce quotes that are run into the text. Single quotation marks are used only for glosses and for quotes within quotes. The LSA Style Sheet is printed annually in the December issue of the LSA Bulletin and in abbreviated form on the inside back cover of Language; it is also available online through the LSA website at www.lsadc.org. Manuscripts not conforming to this style may have to be revised by their authors, especially with regard to references and notes.
- 5. For accepted manuscripts it will be necessary to submit a final electronic version in a commonly used word-processing program.
- 6. Receipt of manuscripts will be promptly acknowledged. Fax submissions will not be accepted. Manuscripts will not be returned unless postage and a self-addressed envelope are supplied.
- 7. Submission of an article is taken to imply that it has not been previously published and is not being considered for publication elsewhere. A Copyright Transfer Agreement, with certain specified rights reserved by the author, must be signed and returned to the Chair of the Editorial Committee by senior authors of accepted manuscripts, prior to publication. This is necessary for the wide distribution of research findings, and the protection of both author and the Society under copyright law.

JGL

Society for Germanic Linguistics

ARTICLES	
Namibian Kiche Duits:	349
The making (and decline) of a neo-African language Ana Deumert	
New data from an Early New High German corpus	
Christopher D. Sapp	

Cambridge Journals Online

For further information about this journal please go to the journal website at: journals.cambridge.org/jgl

